- 9 VIII 1955
- 1 -
Coordination (2)

VV

L.4850/2/V.

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Communications, le 15 juillet 1955, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "portant invalidation de valeurs postales", a donné le 27 juillet 1955 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 15e Juli 1955 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "houdende ongeldigmaking van postwaarden", heeft de 27e Juli 1955 het volgend advies gegeven :

L'arrêté qui assigne un terme à la validité de valeurs postales n'a pas en soi le caractère de généralité qu'implique la notion d'arrêté d'exécution organique et réglementaire.

Ce n'est qu'une décision par laquelle le Gouvernement use du pouvoir qui lui a été reconnu par l'article 40 de la loi du 30 mai 1879 dans un cas particulier et concret.

Le projet ne porte en lui-même l'énoncé d'aucune règle juridique. Il ne doit donc pas être soumis à l'avis motivé de la section de législation du Conseil d'Etat.

\+

\+ \+

Le Conseil d'Etat constate toutefois que c'est au Roi et non au Ministre que l'article 40 de la loi du 30 mai 1879 a conféré le pouvoir d'assigner un terme à la validité des timbres.

D'autre part, le Conseil d'Etat croit utile d'attirer l'attention du Gouvernement sur un problème d'interprétation que soulève l'article 40 de la loi du 30 mai 1879. On pourrait, en effet, déduire de cette disposition que, lorsqu'il invalide des timbres, le Gouvernement a l'obligation de fixer les délais et les conditions de leur remboursement ou de leur échange.

Het besluit, dat een einde maakt aan de bruikbaarheid van postzegels, heeft op zich zelf niet het algemeen karakter, dat het begrip organiek uitvoerings- of reglementair besluit impliceert.

Het is eenvoudig een beslissing waarbij de Regering gebruik maakt van de bevoegdheid welke artikel 40 van de wet van 30 Mei 1879 haar verleent voor een bepaald en concreet geval.

Het ontwerp stelt geen enkele rechtsregel. Het behoeft derhalve niet aan het gemotiveerd advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State te worden voorgelegd.

\+

\+ \+

De Raad van State merkt evenwel op, dat artikel 40 van de wet van 30 Mei 1879 de bevoegdheid om aan de bruikbaarheid van postzegels een einde te maken niet aan de Minister maar wel aan de Koning heeft opgedragen.

Voorts meent de Raad van State de aandacht van de Regering te moeten vestigen op een vraagstuk van interpretatie waartoe artikel 40 van de wet van 30 Mei 1879 ontstaan geeft. Uit dat artikel zou men immers kunnen afleiden dat de Regering bij het onbruikbaar verklaren van postzegels tot plicht heeft, termijnen en voorwaarden inzake terugbetaling of omwisseling vast te stellen.

a chambre était composée de

essieurs : D. DECLEIRE, conseiller d'Etat, président,
le Heren : raadsheer van State, voorzitter,

A. MAST; conseillers d'Etat,
H. BUCH, raadsheren van State,

P. COART-FRESART, assesseurs de la section de législation,
A. BERNARD, bijzitters van de afdeling wetgeving,

G. PIQUET, greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. DECLEIRE.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. DECLEIRE.

E GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s.) G. PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) D. DECLEIRE.